



Erindisbréf f. brunamálastjóra o.fl. 1885

---

Aðfnr. 2240

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kjøbenhavn, den 22<sup>de</sup> September 1885.

13/10. 85

Ved at fremsende en Afskrift af en for  
 Branddirektøren i Reykjavik under O. O. udførtiges  
 ny Indstrøg tillader man sig værligt at henlede  
 det aede Byraads Opmærksomhed paa følgende Punk-  
 ter:

I. Ifølge det af Repræsentantskabet under 17<sup>de</sup> November  
 1874 vedtagne Regulativ om Udførelsen af Kurderings-  
 forretninger, af hvilket nogle Exemplarer blev  
 tilstillede det aede Byraad ved Skrivelse af 25<sup>de</sup> Fe-  
 bruar 1875, paahviler det vedkommende Represen-  
 tant huset saa efter Branddirektørens Indstil-  
 ling at foretage Tælg af de faste Kurderingsmont,  
 og da Repræsentantens sædvanlige Forretninger efter  
 Forretn. af 14<sup>de</sup> Februar 1874 § 3. e. varesages af Kuru-  
 minimalbestyrelsen, er det i saa Henseende Forretne-  
 opdraget i Indstrøget & c.

ii. Da det efter Forretn. 14<sup>de</sup> Februar 1874 § 5 paahviler

Mj 790/85



Byraadet at føre Tilsiyn med Kirderingerne, i hvilken  
Hensende det i Instruksen § 12 er givet Brauddi-  
rektøren behørigt Paalæg, skal man særskilt  
bevare, om det ikke maatte anses hensigtsmæs-  
sig, at det blev overdraget et Medlem af Byraadet  
at være tilstede ved enhver Kirderingsforretning, i  
hvilken Hensende det i Instruksen § 12 er paalagt  
Brauddirektøren at give behørig Underretning.

3. Paa Grund af den ommeldte Byraades, paaliev-  
ende Tilsiynsplan, er det i Instruksen § 18 paalagt  
Brauddirektøren at forelægge Sager angaaende  
Omvrøderinger til Byraadets Afgjærelse.

Jacobsen

Fra  
Byraadet i Reykjavik

Skulder

lielken  
di,  
\$  
mtö,  
radid  
ig,  
lagr  
g.  
alvir,  
eþ  
u

erhscu





Afskrift

# Instrux

for

Branddirektören i Reykjavík

---



Handwritten text, possibly a signature or name, appearing as a faint, mirrored bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as a faint, mirrored bleed-through from the reverse side of the page.

# I Almendelige Forskrifter.

§ 1.

Branddirektøren skal i Et og Alt rette sig efter de for Byøbstadernes almindelige Brandforsikring gjældende Bestemmelser, i Fordelighed Vedtaget den 18<sup>de</sup> Juli 1874, jfr. Forordning af 14<sup>de</sup> Februar 1874, med Nidtyerhed opfyldt, hvad der herefter paaligger ham eller senere maatte blive ham paalagt samt i alle Tilfælde paa bedst mulige Maade søge at fremme Foreningens Færv.

§ 2.

Branddirektøren er pligtig i ethvert Tilfælde at vise Æmødeligheden mod Interesrenterne og ved alle forefaldende Kjiligheder at oplyse dem om deres Forhold til Foreningen og de dem efter de gjældende Bestemmelser tilkommende Rettigheder.

§ 3.

Naar Branddirektøren træder i Virke.



komhed, har han ved Bekjendtgjørelse i Byens  
Avis at bringe dette til almindelig Kundskab,  
med Oplysning om, hvor og til hvilke Tider han  
er at træffe med Hensyn til Branddirektørfor-  
retningernes Udførelse.

§4.

Er Branddirektøren fraværende eller  
han af anden Grund har Forfald, har han at  
sørge for, at Forretningerne udføres paa hans  
Ansvar ved en anden paalidelig Person. Værst For-  
faldet over 14 Dage, har han hos Kommunalbe-  
styrelsen at søge en anden Mand konstitueret til  
at varetage Forretningerne.

§5.

Alle Meddelelser, Beregninger, Beregninger  
o. s. v., der affattes paa dansk, saavel som alle  
Henvendelser til Styrelsen indsendes og stiles  
til Højskoleadernes Brandforsikring og frejgøres  
for Porto. Branddirektøren bør lade sig det  
være magtpaaliggende, at de for saadanne  
Indsendelser fastsætte Tidsfrister ikke overstri-  
des.

## II. Angaaende Vurderinger.

§6.

Branddirektøren har at drage Om-  
sorg for, at der i rette Tid overenslemmende



med det derom gjældende Regulativ er udnømt  
faste Kirderingsmand, i hvilken Henseende det  
paaligger ham senest den 1<sup>de</sup> September hvert  
Aar til Byraadet at indstille to bygningstynde-  
ge Mand.

Saa vel ved denne Ordvilling som ved Valg  
af Kirderingsmand for enkelte Tilfælde (jfr § 11) vil  
det være ham magtpaaliggende at formaa hø-  
derlige og dygtige Mand til at overbåge dette Kærv.

§ 7.

Saa snart Byraadet har foretaget Udnev-  
nelsen, har Branddirektøren derom at meddele  
de paagjældende skriftlig Underretning og affar-  
dre dem den i det vedkommende Regulativ om-  
handlede Erklæring, der opbevares i Branddirek-  
toratets Arkiv.

Om det foregaaende Valg af Kirderings-  
mand har Branddirektøren at gjøre Indberetning  
til Præsidenten ved Indsendelsen af Kvartalfor-  
regnelsen for Jule Kvartal (§ 75).

§ 8.

Naar en Kirderingsforretning begyres  
afholdes, har Branddirektøren at foranstalle  
det Fornøden overensstemmende med Vedtægten  
§ 15, og vil der være at meddele Ejeren Underret-  
ning om, naar Forretningen afholdes.

§ 9.

Alle Kirderingsforretninger afholdes



under Branddirektörens ledelse (jfr. Keddagrens § 13) og indføres strax i den dertil indrettede Pro-  
tokol. Enhver Forretning underskrives saavel af  
Branddirektøren som af Værdingsmandene, der  
stedse skulle henvisse til den af dem afgivne skrift-  
lige Erklæring (§ 7 jfr. § 11). Forretningen skal inde-  
holde en fuldstændig og nøjagtig Beskrivelse af  
de enkelte Bygninger og Forsikringsgjenstande,  
overensstemmende med Keddagrens § 13, tilligemed  
Oplysning om ethvert Punkt, der er kommet  
i Betragtning ved Værdiansættelsen eller som kan  
gaa indflydelse paa Tarifieringen. Særlig skal  
den for Inventarregjendens Vedkommende inde-  
holde en saa fuldstændig, tydelig og specificeret  
Beskrivelse, at der i Skadetilfælde ikke kan være  
Tvivl om, hvorvidt og for hvilket Beløb de ere  
indbefattede under Forsikringen. Grundstuen,  
som, der ifølge Forordn. af 14<sup>de</sup> Februar 1874 ikke  
komme undtages fra Forsikringen, skulle for hver  
enkelt Bygning Vedkommende særlig beskrives  
og vurderes, navnlig saaledes, at Grundstuen mel-  
lem disse og den øvrige Bygning angives.

Branddirektøren har ret til at drage  
Omroby for, at enhver Forretning fremmes med  
den størst mulige Hurtighed og paa den for  
Forsikringen billigste Maade.

§ 10.

Branddirektøren har at passe, at Vær-  
dingsmandene ved Værdiansættelsen holde sig



de i Kædlagten giøre Forskrifter efterrettelig, og  
har han, naar han har Tvivl om Kunderingens  
Paalidelighed, til Protokollet at affordre Mandene  
de yderligere Oplysninger, som maatte anses  
nødvendige.

§ 11.

Naar en af de faeste Kunderingsmand  
eller begge ikke kunne foretage en bejæret For-  
retning, i hvilken Hensende bemærkes, at en  
Kunderingsmand ikke kan foretage Kundering af en  
Ejendom, der tilhører ham selv, hans Forældre,  
Børn eller Fødsende, har Branddirektøren iop-  
holdelig at foranstaae det Forbud efter Regula-  
ret om Kunderingsforretningens Udfoerelse, og bliver  
der at tilføje Forretningen fornøden Oplysning  
om Aarsagen til, at de faeste Kunderingsmand  
ikke benyttes, ligesom det sædvanliges, at den til-  
kaldte Kunderingsmand fornøden Forretningens  
Begyndelse afgiver den i § 7 omhandlede Erklæ-  
ring.

§ 12.

Med Hensyn til det Byraadet ifølge  
Forordn. 14 Februar 1874 & 5 paahvilende Tilføyn med  
Kunderinger, har Branddirektøren at meddele  
Byraadets Formand eller det dertil valgte By-  
raadsmedlem Underretning om enhver Kunder-  
ingsforretning, der foretages til ny eller forandret  
Ejendegning under Brandforsikringen. Denne



Underretning er givet saa betædt, at vedkommende  
Nyraadsmedlem kan komme tilstede ved For-  
retningen. Naar der fra Nyraadet Side findes  
findes at erindre ved Kunderingen, bliver denne  
at lagge til Grund for Indlægningen under  
Forretningen efter det i bemeldte Forretningens  
faktuelle Forhold, i andet Fald bliver Kunderings-  
forretningen og derefter Forretningssammensætningen at  
meddele efter Nyraadets Erklæring, hvorefter for-  
nøden Bemærkning tilføjes saavel Taxationens  
protokollen som Forretningsprotokollen.

Øvrige sagtlages, at Kunderingssammensætningen an-  
gives i hele Kroner og i et Tal, der er deleligt med 3.

### § 13.

Ved Kunderingsforretningens Slutning har  
Branddirektøren i ethvert Tilfælde at meddele Ej-  
eren eller den, der paa hans Vegne har været til-  
stede ved Forretningen, Underretning om Udfal-  
det og at modtage hans Erklæring i saa Hense-  
ende til Protokollen. - Forlanger Ejeren Overskjen  
foranstalter Branddirektøren det Fornøden efter  
Vedtagens § 18.

### § 14.

Ø det i Vedtagens § 17, sidste Stykke, om-  
meldte Tilfælde afholdes ingen Kunderingsforret-  
ning, men Ejernes skriftlige Anmeldelse, fra  
hvis Modtagelse Foreningens Risiko indtræder,  
bliver at optage i Taxationensprotokollen.



Ved enhver saadan Indtegning beregnes det  
i Forsens § 6 bestemte Tillægskontingent efter den  
angivne Forsikringssum.

§ 15.

Ved vurderinger af Skader, for hvilke iøvrigt  
Kedtagens Kap. VI nøje bliver at sætllage, paa-  
ligger det i særdeleshed Branddirektøren at paa-  
se, at Brandforsikringsens Interesser i alle Hense-  
ender varede, hvorved det navnlig bør have for  
Øje, at Rødder ansættes til fuld Værdi, og for-  
saavidt Noget deraf kan benyttes ved Bygning-  
ens Gjenopførelse, at dette da vurderes med Hen-  
syn hertil, samt at Omkostningerne ved Brand-  
kontens Rydning ere Brandforsikringen i.  
vedkommende.

Forsikringen skal iøvrigt indeholde:

- a. Oplysning om Tiden, da den indtruffne  
Skade fandt Sted og om Skaden, hvorpaa  
Branddirektøren har erholdt Kundskab  
derom, jfr. Kedtagens § 39.
- b. Beskrivelse af Skaden, navnlig med Hen-  
syn til, om der ved de forsikrede Gjenstan-  
de siden dens Indtegning maatte være  
foregaaet nogen af de i Kedtagens §§ 36,  
37, 45, 46 ommeldte Forandringer.
- c. Specificeret Overslag i de i Kedtagens  
§§ 43 og 44 ommeldte Tilfælde.

§ 4 det i Kedtagens § 17 omhandlede Til-  
fælde har Branddirektøren at opfordre Ejeren



til overensstemmende med Vedtægten § 59 at frem-  
lægge en under Eds Tilbed afgiven Erklæring  
fra de vedkommende Haandverkere om Skadens  
Skærelse.

Med færit afgaaende Postskib efter en  
saadan Forretning afholdes har Branddi-  
rektøren at tilstille Bestyreren en Udskrift  
af den efter Skaden afholdte Forretning, led-  
saget af en Afskrift af den Forretning, hvorved  
det paagjældende Sted er indtegnet under Fore-  
ningen, hvorhos Branddirektøren har at oplyse, hvor-  
ledes de paagjældende Bygninger vare skadefærdige  
og iøvrigt at meddele de Bemærkninger, hvortil  
Sagen maatte give ham Anledning.

Forsættat der i noget Tilfælde maatte  
findes at være Anledning for Forsikringen til at  
forlange en Brandskademindring prøvet ved Over-  
skjøn, har Branddirektøren inden den i Vedtægten  
§ 60 foreskrevne Tid at foranstalle det i saa Hæn-  
dende Fornøden.

### III. Angaaende Tilsyn med de forsikrede Gjenstande.

§ 16.

Branddirektøren bør ved jevnligt Efter-  
syn søge at komme til Kundskab om, hvorvidt  
Bygningerne i hans Branddirektorat svare  
til de for dem tegnede Forsikringssummer,  
hvorvidt der er foretaget nogen Bygningsfor.



andring eller forandret Ordretning, som kan  
have Indflydelse paa Tarifieringen, saavel som  
overhovedet om Alts, hvad der kan være af Indvirk-  
se ved Forsikringsforholdene.

§ 17.

Naar Branddirektøren kommer til Kiend-  
skab om, at der paa Kjöleskadens Grund er opførd  
ny Bygninger eller foretages saadanne Ombyg-  
ninger, som medføre Forandring i det paa gæl-  
dende Steds Forsikringssum, har han inden den  
i Vedtagens § 22 bestemte Tid at foranstalte Kur-  
deringsforretning afholdt efter de almindelig-  
Regler (jfr. § 8).

Nar Forandringen kun Indflydelse  
paa Stedets Tarifiering, eller en Bygning er ned-  
brudt eller Inventariets Kartlaget, har Brand-  
direktøren at foranstalte det Fornöden i Hen-  
seende til Kurtingens Beregning (jfr §§ 25 og 26)  
for den følgende Termin.

§ 18.

Finder Branddirektøren ved Efteröyn,  
at Forsikringsværdien for en eller flere Byg-  
ninger er betydelig mindre end Forsikrings-  
summen, har han at henvende Ejernes Opmerk-  
sommelighed derpaa, og, saafremt denne ikke be-  
gjærer Omvinding foretages eller afhjælper  
de Mangler, hvorfra Forsikringsværdien maa au-  
sages at lidet, har Branddirektøren at



forelægge Byråds Rådet.

§ 19.

Kommun Branddirektøren til Kundskab om Overtrædelser af Brandanordningerne, navnlig Plakat af 29<sup>de</sup> Maj 1839, i Hensende til Bygnings-ens Andretning og Anvendelse, har han derom at give vedkommende Politimester fornødenhed, delvis og derhos at gøre Andretning herom til Forsikringens Bestyrelse.

#### IV. Angaaende Erstatningers Anvendelse og deres Udbetaling.

§ 20.

Enhver Forretning, som i Henshold til Ved- tagens § 50 afholder til Preis for Erstatningens delvis eller fuldstandige Anvendelse, skal for- uden en nærmere Beskrivelse af Maaden, hvor- paa Erstatningen eller Gjenopførelsen er sket, tillige indeholde fornøden Oplysning, om og hvor- vidt nogen saadan Omstændighed er tilstede, som ifølge Vedtagens §§ 51 og 52 kan have Indflydelse paa Erstatningens Udbetaling, samt om Bestem- melserne i Forordn. 14<sup>de</sup> Februar 1874 § 8 ere taget i Agt.

Synsforretninger, som ifølge Vedtagens § 50, 2<sup>det</sup> Stykke, foretages af Branddirektøren, indføres i Taxaconsprotokollen og betragtes paa samme Maade som en Kurderingsforretning.



§ 21.

Naar en Forretning, som den i forrige § om-  
meldte, er afholdt, er Branddirektøren pligtig strax  
at indsende en Udskrift heraf til Bestyrelsen,  
saaarvidt Erstatningen ønskes udbetalt, til en  
Anden end den, der er indtegnet som Ejer i For-  
retningens Protokoller, maa der tillige meddeles Op-  
lysning om dens Rettelighed i saa Henseende.

V. Angaaende Protokoller, Kontingentbereg-  
ninger, Policeer, m. m.

§ 22.

Foruden Taxationprotokollen (jfr § 9) og de Regu-  
lationsvesens vedkommende Böyer (jfr § 32) skal der  
være at føre følgende Protokoller, nemlig:

Forsikringsprotokol.

Police- og Tariferingsjournal og  
Brevbog.

Forsikringsprotokollen, der indeholder en fast-  
staaelig Fortegnelse over samtlige under For-  
retningen indlemmede Bygninger og Gjenstande  
med en kortfattet Angivelse af hver enkelt  
Bygningens Beskaffenhed og Anvendelse over-  
ensvarende med Taxationprotokollen, fø-  
res paa den hidtil brugelige Maade, hvorved det  
noje iagttages, at enhver ny Forsikring eller  
Forandring i en tidligere Forsikring anføres  
i Forsikringsprotokollen samtidig med at



Policeen udfærdiges.

Police- og Tariferingsjournalen indrettes ligeledes overensstemmende med de hidtil gjældende Regler, og deri optages enhver Police, samtidig med at denne udfærdiges, hvad enten Udskedelsen er foranlediget ved Omværdning eller ved Ejer skifte eller paa anden Maade. Ligeledes optages deri de Omfaringer, der ere en Følge af Brandskade, der, forandre Indretning m. v.

§ 22. Brevbogen optages endvidere af Branddirektøren i Forningens Anliggender udfærdiges Brev samt Korts angaaende Indsendelse af Meddelelser, Beregninger o. dsl. - Koncepter til Regninger, schematiske Meddelelser og deslige, der altid maa være tilstede ved Branddirektoratet, kunne opbevares særlig.

### § 23.

Naar en Kurderingsforretning er afholdt, og Kommunalbestyrelsen derover har afgivet sin Erklæring, eller i det i § 14 omhandlede Tilfælde, efter at Forsikringen er regnet, har Branddirektøren at udfærdige Police, der udfærdiges til vedkommende Ejer.

### § 24.

Naar det ved Forvisning af tingløs Arkonitdokument gøres, at et Sted har skiftet Ejer, har Branddirektøren at gøre fornøden Ansættelse herom i Forsikringsprotokollen



under Aedris Loke N. og dersley snarest mulig at  
udfordige Polieu.

Naar Gelys efter Vedtagens § 61 erlaegges  
til Branddirektoren, skal dette paategnes Polieu.

§ 25.

Ved Udlobet af April og Juli Kvartaler og  
samlet for Oktober og Januar Kvartaler affattes en  
Forteegnelse over samtlige i det forløbene Fjerdingaar  
eller Halvaar foregaaede Forandringer ved de for-  
skrede Steder, derunder saavel de, der ere en Folge  
af afholdte Kurderingsforretninger, som de, der kuns  
ere Skatteforandringer eller Forandringer i Hen-  
sende til Bygningernes Anvendelse eller Bestef-  
fentid. Fortegnelsen affattes som hidtil og ind-  
sendes til Bestyrelsen med det først afgaaende  
Postskik efter det paagældende Fjerdingaars Ud-  
løb.

Partielle Skader paa mindre end 200 Kr  
oplages ikke paa Fortegnelsen, men noteres paa  
den vedkommende Lejendoms Folio i Forsikrings-  
protokollen.

§ 26.

Med det første Postskik i Oktober  
Maaned og det sidste afgaaende Postskik i  
Marts Maaned indsendes ligesom hidtil  
Tillægsregning over Kontingenter for det  
paagældende Halvaar, med Forsikringssum,  
men den nærmest foregaaende 30<sup>de</sup> September



eller 31<sup>te</sup> Marts som Grundlag, og heri, hvor det af særlige Grunde findes nødvendigt, afgives efter Bestyrelsens Bestemmelse fuldstændig Re-regning.

Kontingenten beregnes efter de i Bestyrelsens Skrivelse af 21<sup>de</sup> September 1876 givne Forskrifter.

### § 27.

Branddirektøren er ansvarlig for, at det Branddirektoratets vedkommende Arkiv saavel som Protokoller og Beholdninger af schematiske Papir ved hans Foranstaltning fra Skillingen afleveres i god og forovarelig Stand.

## VI. Angaaende Kontingentets Opkrævning og Regnskabsvæsenet.

### § 28.

Branddirektøren har at bringe til almindelig Kundskab hvor og til hvilke Tider Kontingentet kan indbetales, i hvilken Henseende han er forpligtet til at holde aabne Kontor mindst to Dage om Ugen, mindst to Timer hver Gang.

### § 29.

De Begyndelser af hvert Aars April og Oktober Maaned har Branddirektøren ved Bestyrelsens gjørelse i Byens Aars at opfordre Bygningshermer



til at indbetale Kontingenten for den vedkommende  
de Termin med Bemærkning, at de Beløb, som  
ikke i rette Tid maatte være betalte, ville blive  
inddrevne ved Udpantning.

§ 30.

De Kontingentbeløb, som ikke i rette  
Tid ere erlagte, har Branddirektøren, under  
Fagtlagetis af de desangaaende gjældende  
Forskrifter (Forordn. 14<sup>te</sup> Februar 1874 § 6) uopholdelig  
at foranledige inddrevne ved Udpantning.

§ 31.

For de Beløb, som indbetales, meddeles  
der Vedkommende Kvittering, enten særleg eller  
i Skattebogen.

§ 32.

Som Regnikalprotokoller føres en  
Hovedbog og en Karrebog, og med Hensyn til Regn.  
skabsforeløben bemærkes:

a. Uden særlig Ordre kan føres til Udgifter,

Den vurderingsmandens tilkommende  
Betaling mod behørig Kvittering og Hen-  
visning til Kvartalssartegnelsen.

Portoudgifter ved Pengemiddeldelser.

Andre Portoudgifter er tilladte ikke.

Udgifter ved Anskaffelsen af de befalede  
Protokoller og Policeblanketter efter



Regning.

- b. Det Branddirektøren tilkommende Kvedslag, 75 Skr. kvartaliter, kan ligeledes føres til Red. gift uden videre Ordre.
- c. Beholdningen, forsaavidt den overstiger 50 Skr. indsendes ved hvert Kvartals Slutning i runde Summer (helt Tiere) til Kjøbstadernes Brandforsikring. Og findes ingen Endre. delre Iled ved Oktober Kvartals Slutning.
- d. Ved Beholdningens Indsendelse afgives tillige behørig dokumenteret Regnskab.

Kjøbstadernes almindelige Brandforsikring.  
Kjøbenhavn, den 27<sup>de</sup> September 1885.

J. Goldschmidt

A. Alben



ag,  
led.

50th.  
;  
ernes  
den.  
ng.  
ves

ng.

den



Argj 790/85



















~~Luftfunktion aufstellbar sein, weil der  
Magen bei derselben kaum länger als bereit ist.~~

„Die Aufsteckleiter wird mir ersandt, wenn die Länge  
der Leiter selbst nicht ausreicht und wird dieselbe um  
hoben bei horizontal liegender Leiter d. g. so dass  
Auffrischen möglich ist und fixiert. Die Aufsteck-  
leiter darf nur bei Aufstellung an ein Gebäude be-  
festigt werden. - bezüglich der

„Schlauchleitung“ sei noch bemerkt, daß unmittelbar vor Stängel-  
mutter an der Kurbel des Vflanzfadens ein  
Zugseil mit bezw. verbunden wird, damit sich der  
Vflanz während der Fahrt & Aufzügen der Leiter  
nicht von selbst resp. rascher abwickeln kann.

„Reiniger und Schmierer“ Gut nach jeder Benützung der  
Leiter muß gründlich zu waschen, ebenso gut sich  
der Gesundheitszustand von dem guten Zustand der  
Leiter nach jedem Einsetzen zu überzeugen.

„Allgemeine Vorschriften“ werden bei jeder Eintrablisier-  
ung in einigen gedrückten Exemplaren beigefügt.  
Dieselben enthalten wichtige Anordnungenmaßregeln  
& wird auf deren genaue Befolgung dringend auf-  
merksam gemacht.

„Neue selbstthätige Einfallhaken“. Dieselben funktionieren  
vollständig selbstthätig d. g. im Anlegen der Gegen-  
gewichte mit der Hand ist nicht mehr nötig  
wie bisher. Zur richtigen Handhabung ist mir  
zu befehlen, daß die Leiter wenn die Einfall-  
haken verhängt werden sollen, nur so viel  
gehoben wird, daß die Haken an der nötigen  
Stelle fest anhaften. - Sobald die  
Haken die nötige Größe besitzen, fallen



fin þið glíuf vinder son þelst ein d. f. þið Guðen  
vinder bei der Oberstberührung vinder auf  
der wäff inder Gropp vinder wiffen. Soll  
die wiffen der Leiter in der teile d. f. wiff  
gang inder wiffen und wiffen vinder wiffen  
wider, so wiff man die inder Leiter wiffen  
wiff vinder auf die inder wiffen wiffen  
wiffen, was wiffen wiffen, daß die Leiter, was  
fin die wiffen wiffen wiffen, winder in  
in der wiffen wiffen wiffen.

---







*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



x	Töje i samanna og gólfplátur 114 al 9/36	→	41-04
x	hlíða-stafi 16	9 feta 4x4 9/12	- 17-28
x	18-10 feta elto	igalla stafi og stípur	- 21-60
x	7-20 feta	i bita	- 16-80
x	2-24 feta	i smíðlegtur	25-76
x	14-12 feta	i sperrur	- 20-18
x	battinga	i langbönd	- 22-"
x	skóð -bord	i gólf og þak	- 140-"
x	12 borð	i gæseims og	n-"
x		vindskelvar	11-50
x		þakjárn	- 200-"
x		þaksaum	8-"
x		annan saum	- 10-"
x		smíða saum	- 150-"
			<hr/> 664-14



pak 26-47 13-10f  
hlidar 19-10f i gabla 20-10f

alvinn 44/18 gólfstar 70f 9/18 - 12kr 9/60 41<sup>6</sup> 4

11 hlida stafi 16  
9 feta 99f 4x4  
48

1 gablas 140

28  
168  
spennur 475

14-12f 57kr

battleggur 22kr

1 langband 40kr

band i gólf 70kr

i pak 12

231

Járn á pak og

veggi nr 24

200kr

járn sam. 8kr

arnan sam 10

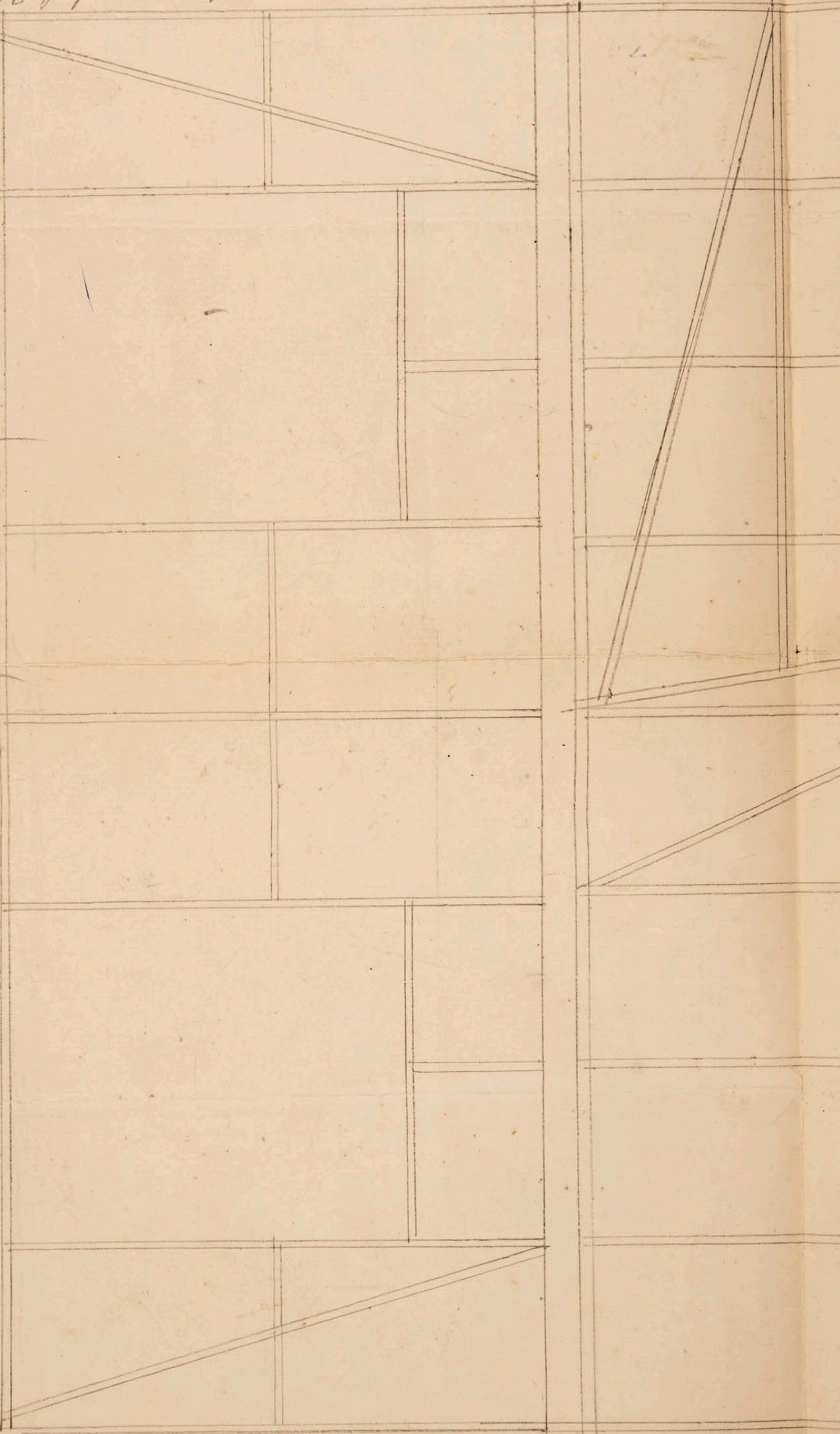
271

449

pyxis 150

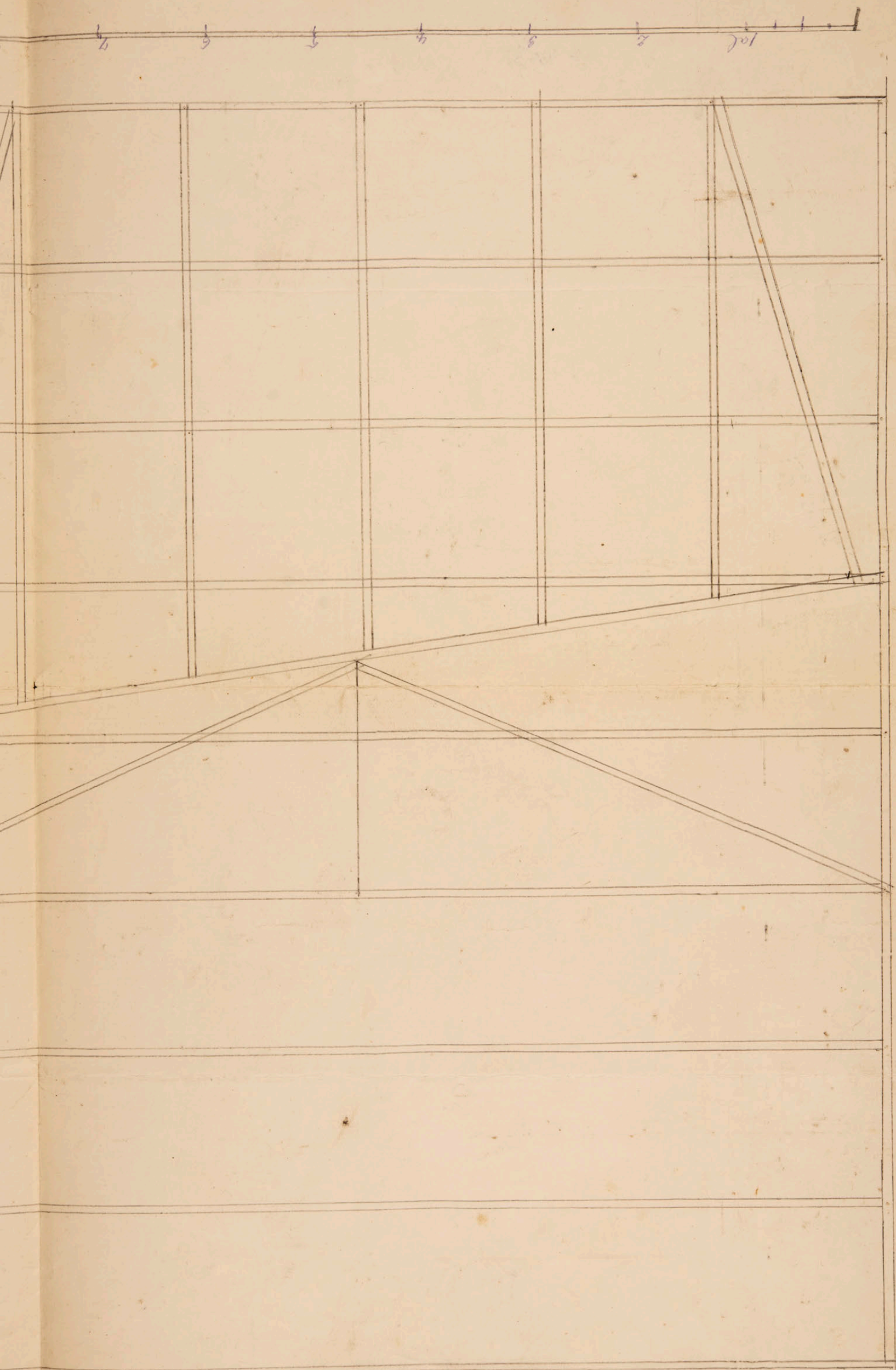
smiðr 599

þappur  
hurtajam





108k





40

335  
40  
-----  
13400  
72



KJØBENHAVNS BRANDVÆSEN.

Direktøren.

Kjøbenhavn, d. 25 April 1903.

M. Brandvæsenets Medlemmer.

Tau Grundloj af de med Dem bestete  
Santaler skal jeg angaaende en Ordning  
af Brandvæsenets Materiel i Reykjavik  
antydde:

De havende 5 Lugeværker maa antages  
at være tilstrækkelige for Byens Behov,  
men, da Vædet ved eventuelle store Ild-  
brande maa tages for, Tjörnir eller for Klav-  
men, bør hver Sprøjte have en længde Slan-  
ger af 250 Alen, og maa der selvfølgelig  
udover denne Beholdning have endnu  
en passende Reservebeholdning af Slanger.

At samtlige Slanger maa have samme  
Diameter og Forskrivningerne til dem  
passer overalt er en selvfølge.

Slangerne bør helst være opvuldede paa Jar







Italienska Stögar per Stf . . . 30 Kr  
Fær per Stf - - - - - 18 Kr

Abbedigst  
Meyer



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



Jeg ønsker þitt að taka  
á sig að byggja grunn undir  
þess þess hugar ástrauki  
10 + 12 og Steindísna þess þess  
95 þess þess á þess

Reykjavík 15 maí 1909

Þess þess



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



		(65 76)		
1	Spranta nr. 1662		1/strahlig	á 46 1935
1	Skammta " 3565	(128)	15 met-a	á " 12.70
1	Stigi byalpatarar	(166)	Konstruksion C	á " 600.00
1	Offisinsgurfi nr. 701	(34)		á " 6.00
3	Stengryndur " 722			á " 5.35
4	Heitir B m. 975	(64 43)		á " 4.00



23/7.1886  
 60.00  
 80.00  
 20.00  
 50.00  
 -----  
 150.00  
 3500  
 4  
 140.00  
 17.50  
 -----  
 157.50



Markur Borgessan  
 danne

Jonina Björg  
 Johannesdóttir  
 Syðslaborgi

40604  
 45.00  
 25.53  
 16.00  
 60.00  
 57.46  
 57.65  
 1.00  
 9.87  
 82.51

15144  
 466.05  
 617.07  
 19  
 30  
 31  
 31  
~~29~~

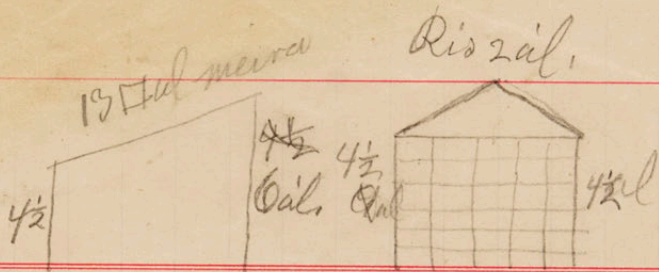


187a - Ma

Hús með Skirþaki og þittum  
bandum undir Jöresinu  
lengd 10x12. Jörn blatt:  
leyturni reygja heil 4x4½ af

Hús með risþaki þittum  
bandum undir jörn í lengd  
10x12. Jörn blatt: leyturni  
reygja heil 4x4½ af





1150kr.-



KJØBENHAVNS BRANDVÆSEN.

Direktøren.

Kjøbenhavn, den 25 April 1903.

N<sup>o</sup>

Mr. Mattias Mattiasson,  
Brandmajor i Reykjavik,  
har opholdt sig her i Kjøbenhavn fra d. 21 Februar,  
fra d. 3. Marts været indkvarteret i Hovedbrandsta-  
tionen indtil Datum.

Mr. Mattiasson er blvsen gjort bekendt med  
Kjøbenhavns Brandvæsens Organisation og har over-  
været Fødsel med Materiellet og deltaget i forskjel-  
lige Udrykninger til Hedebrande.

Det tør herefter antages, at Mr. Mattiasson  
har haft Gavn af sit Ophold i Kjøbenhavn.

Meyer.







Slóttkvíðisgjafi Reykjavíkur

Reykjavík Júní 1903.

Hér með er viðlagður uppdráttur og áætlunarkostnaður  
á fyrirkujudum skúr er Þejaströðin Reykjavíkur hefur  
samþykkt á yndi bygðar yfir náttur af Slóttkvíðis  
á höldum uppdráttur þessi er eftir Magnús smikkari  
Brennason og er áætladur 599 Krónur og áætlun í Grunni  
fjárfundi Ólafssyni — 195 Kr.  
Samtals 694 Krónur.

Enn er viðlagður listi yfir náttur slóttkvíðis er  
undirritadur leyfir sjer að leggja til með á verði  
útvægun og greiðu fyrir úr Þejaströð og að Brennason  
nefndin veiti því meðmæli

Með sjesteyri virðingunni  
Matthías. Matthíasson.  
Slóttkvíðisgjafi

Sil Brennasonnefnda Reykjavíkur



*[Faint, illegible handwriting on lined paper]*



Reykjavík 19<sup>de</sup> August 1903.

Hér með leyfi y mjer d leggja það til að þessir menn verði utnefndir til Stökvi starfa, sem vara Stökvi stjórnar

1. Hrn. Guðmundur Ólsson kaupmandur Sveinshöfða.
2. " Asgeir Sigurdsson " " " "
3. " Nicolaj Bjarnason " " " "

En þannig d er Stigur sijn utnefndur

- Not.
1. Julius Jørgensen
  2. Gísli Finnson jarðveidur
  3. Eiríkur Hjálteð " "
  4. Þorsteinnur Jónsson " "

Sánuleitid d yferlæðsberalidinn verði skipaður

- Not. Hrn. Casper Hertwig
2. Björn Rosenkrantz
  3. Jón Þórðarson kaupmandur
  4. Jall Stefánsson verkunarmannur
  5. David Jóhannsson Stöðlakali
  6. Gunnar Þorhjórnsson kaupmandur
  7. Benedikt Sveinsson skólavörðullur
  8. Andriek Hafliðason verkunarmannur
  9. Sigurður Waage " "
  10. Magnús Ólafsson hjónmyndari

Það er leygi verður ger  
Maklaun Maklaun



1. Þingeyri

2. Hlíðar

3. Hlíðar

4. Hlíðar

5. Hlíðar

6. Hlíðar

7. Hlíðar

8. Hlíðar

9. Hlíðar

10. Hlíðar

11. Hlíðar



# Sperrit.

Töpu í samna og gælfelur 114 af á 11,76	.	kr. 41,04.
— í hlidastöfi. 16 töpu 9 fetu 444 á 12.	.	9 17,28.
18. 10 fetu 20 í gælfastöfi og stöfan	—	9 21,60.
7. 20 fetu í bítu	—	9 16,80.
2. 24 — í murleystu	—	9 15,76.
14. 12 — í sperru	—	9 20,16.
Prattima í langboaf	—	9 24,00.
Plötu bord í gælf og þag	—	9 140,00.
12 bord í gælf og vindadúdur	—	9 11,80.
Þáðjam	—	9 200,00.
Þáðvann	—	9 8,00.
Annar samn	—	9 10,00.
Smíðalann	—	9 150,00.
	—	kr. 664,14.



Stórhvítöla húsi  
Stórhvítöla